

GRADUALE O.P.

SEPTEMBER 14

THE EXALTATION OF THE HOLY CROSS

FEAST



ATELIER ST. JACQUES

(Revised: April 17, 2019)

OFFICIUM

Cf. Gal 6:14; V. Ps 66:2

IV

N

os au- tem ★ glo-ri- á- ri opór- tet in cru-ce

Dó- mi-ni no-stri Ie- su Chri- sti: in quo est sa-lus, vi- ta,

et re-surré-cti- o no- stra: per quem salvá-ti, et li-be-rá- ti

su- mus. V. De- us mi-se-re- á-tur nostri, et be-ne-dí-cat

no-bis: ★ il-lúmi-net vultum su-um su-per nos, et mi-se-re- á- tur

nostri.

We should glory in the cross of our Lord Jesus Christ, in whom is our salvation, life, and resurrection; by whom we are saved and delivered. V. May God have mercy on us, and bless us; may He let His face shine upon us, and have mercy on us.

RESPONSORIUM

Phil 2:8; V. 9

V

C hri- stus ★ factus est pro no- bis o-bé- di-
 ens us- que ad mor- tem, mor- tem au- tem cru- cis.
 V. Propter quod et De- us ex-al-tá-vit il-lum,
 et de- dit il-li
 no- men, ★ quod est su- per o- mne no- men.

Christ became for us obedient unto death, even to death on a cross. V.
 Therefore God also has exalted Him and has given Him the name that is
 above every name.

ALLELUIA

Ecclesia

VIII

A

l-le- lú- ia. ★

Ÿ. Dulce

li- gnum, dulces cla- vos, dúlci- a fe- rens

pón- de-ra: quæ so-la fu- í-sti di- gna su-sti-né-

re Re- gem cæ- ló- rum ★ et Dó- mi-

num.

Sweet wood, sweet nails, bearing a sweet weight, which alone were worthy to bear the King of heaven and the Lord.

OFFERTORIUM


Ecclesia

II
P

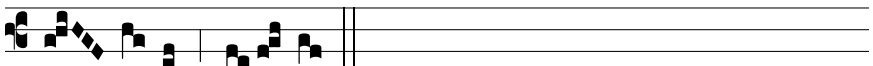
 ró- te-ge, ★ Dó- mi-ne, ple-bem tu-


 am per si- gnum san- ctæ Cru- cis, ab óm-


 ni- bus in- sí- di- is i- ni- mi- có- rum óm- ni- um: ut


 ti- bi gra- tam exhi-be- á- mus ser-


 vi-tú- tem, et acceptá- bi- le fi- at sa- cri-


 fi- ci- um no- strum.

Protect Your people, O Lord, by the sign of the holy cross, from the snares of all enemies, that we may exhibit to You all-pleasing service, and our sacrifice may become acceptable.

COMMUNIO

Ecclesia

IV

P

er si-gnum ★ Cru-cis de i-ni-mí-cis no- stris lí-be-

ra

nos, De- us no-

ster.

By the sign of the cross deliver us from our enemies, O You who are our God.